



TAKE HOME WHITENING KIT

MINT FLAVOR

Orbis WHITE Hemmablekning
mintsmak

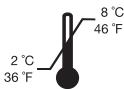
Orbis WHITE Hjemmeblegning
med mint

Orbis WHITE Kotivalkaisu
mintun makuinen

Orbis WHITE Hjemmebleking
mintsmak



RX



Distributed by Pludent Oy
Asentajankatu 6, 00880 Helsinki
Finland | www.pludent.com

Made in USA
1001190.01 120213

EN

PRECAUTIONS

1. Do not use on patients with known sensitivities to peroxide products.
2. Not recommended for pregnant or lactating women.
3. Store bleaching gel out of heat/sunlight. Do not freeze. Store in refrigerator.
4. Dental fillings and crowns do not respond to tooth bleaching.
5. During whitening period: Acidic foods and juices may cause sensitivity. Avoid eating foods that may cause stains for example ketchup, curry, carrots etc.
6. Do not use tobacco products while bleaching.
7. Keep out of the reach of children.

BLEACHING OF TEETH

1. Brush teeth. Load ¼ syringe of gel inside the tray. Gel should be on front surface of teeth when tray is placed in mouth.
2. Place tray on arch and gently press to move gel over the front surface of teeth.
3. Remove excess gel with clean finger, tissue, or soft toothbrush. Gently rinse with water, but do not swallow.
4. When finished, clean teeth and tray with soft tooth brush and cool water. Do not swallow whitening gel. Save cleaned tray for next teeth whitening session.
5. Continue bleaching until wanted result has been achieved.
6. Temporary hypersensitivity can occur. Contact your dental professional for more info.

RECOMMENDED BLEACHING TIMES

Orbis WHITE Take home whitening gel 16% carbamide peroxide

Night bleaching: app. 7–8 hours every night depending on result for 3–8 days

Day bleaching: 2–4 hours depending on result for 3–8 days
16% carbamide peroxide gel will be inactive within 4–5 hours

Orbis WHITE take home whitening gel 6% hydrogen peroxide

Day bleaching: 30–60 min depending on result for 5–10 days

Not to be used on a person under 18 years of age. To be only sold to dental practitioners. For each cycle of use, the first use to be only done by dental practitioners or under their direct supervision if an equivalent level of safety is ensured. Afterwards to be provided to the consumer to complete the cycle of use.

SV

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Bör inte användas på patienter med känd känslighet för produkter som innehåller peroxid.
2. Denna produkt bör inte användas av gravida eller ammande kvinnor.
3. Förvara inte blekningsgelet i värme och/eller solljus. Förvaras i kylskåp.
4. Tandfyllningar och kronor reagerar inte på tandblekning, bleks ej.
5. Under blekningsperioden: Mat som innehåller syra, samt fruktsäurer kan orsaka tillfällig känslighet. Undvik att äta färgmättade produkter som t.ex ketchup, curry morot etc.
6. Användning av tobaksprodukter och intag av föda bör undvikas under blekningen.
7. Förvaras utan räckhåll för barn.

BLEKNING AV TÄNDER

1. Borsta tänderna. Ladda en fjärdedel av sprutans gel i plastskenan. Gelen skall hamna på tändernas främre yta då plastskenan placeras i munnen.
2. Placera plastskenan på tandbågen och tryck försiktig för att fördela gelen på främre ytan av tänderna.
3. Avlägsna överflödig gel med ett rent finger, en servett eller en mjuk tandborste. Skölj varsamt med vatten men svälj inte.
4. Rengör tänderna och plastskenan med en mjuk tandborste och kallt vatten då du är färdig. Svälj inte blekningsgelet. Spara plastskenan för följande tandblekningssession.
5. Fortsätt bleka tills önskat resultat uppnåtts
6. Tillfällig överkänslighet kan uppstå, kontakta din tandläkare för mer information

REKOMMENDERADE BLEKNINGSTIDER

Orbis WHITE Hemmablekning 16% karbamidperoxid gel
Nattblekning: ca 7–8 timmar varje natt | 3–8 dagar beroende på resultatet

Dagblekning: ca 2–4 timmar | 3–8 dagar beroende på resultatet
Gelens verkningskraft avtar efter 4–5 timmar

Orbis WHITE Hemmablekning 6% hydrogeneroxid gel
Dagblekning: 30–60 minuter dagligen i 5–10 dagar beroende på resultatet

Får inte användas till personer under 18 år. Får endast säljas till tandläkare. Första gången i varje behandlingsomgång får produkterna endast användas av tandläkare eller under direkt överinseende av dem om en likvärdig säkerhetsnivå kan garanteras. Får därefter ges till konsumenten för att denne ska avsluta behandlingsomgången.

DK

SIKKERHEDSFORANSTALT-NINGER

- Må ikke anvendes på patienter med kendt følsomhed overfor brintoverlæteprodukter.
- Anbefales ikke til gravide eller ammende kvinder.
- Opbevares i køleskab.
- Tandfyldninger og -kroner reagerer ikke på tandblegning.
- Under blegeperioden: undgå syrlige føde- og drikkevarer. Undgå føde- og drikkevarer med farvestoffer, f.eks. ketchup, karry, gulerødder, rødbeder, rødvin og lign.
- Undlad anvendelse af tobaksprodukter under blegningen.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

BLEGNING AF TÆNDERNE

- Børst tænderne omhyggeligt. Tryk gelen ud i skinnen, svarende til højst et tændstikhoved ved hver tand, der skal bleges. Gelen lægges på de flader, der vender ud mod læbe eller kind, når skinnen sættes ind i munten.
- Den fyldte skinne sættes i munden og trykkes forsigtigt på plads mod tænderne.
- Fjern overskydende gel med en ren finger, papirserviet eller en blød tandbørste. Skyl forsigtigt med vand, men undlad at synke.
- Efter blegning børstes tænderne og skinnen med en blød tandborste og kaldt vand. Blegegelen må ikke indtages. Gem den rengjorte skinne i en æske til næste tandblegning.
- Fortsædt med blegning til det ønskede resultat er opnået.
- Forbigående øget følsomhed af tænderne kan forekomme. Kontakt eventuelt tandlægen.

ANBEFALET ANVENDELSE

Orbis WHITE Hjemmeblegning, 16% carbamidperoxid gel
Natblegning: ca. 7–8 timer hver nat i 3–8 dage.
Dagblegning: 2–4 timer i 3–8 dage.
Virkningen af blegegelen aftager efter ca. 4–5 timer.

Orbis WHITE Hjemmeblegning, 6% hydrogenperoxid gel
30–60 min dagligt i 5–10 dage afhængig af resultat.
Koncentrationen af H2O2 til stede eller frigjort, angivet i %

Må ikke anvendes til personer under 18 år. Må kun sælges til tandlæger. For hver brugscyklus må produkterne den første gang kun anvendes af tandlæger eller under en tandlæges direkte opsyn, hvis der garanteres et tilsvarende sikkerhedsniveau. Bagefter stilles produktet til rådighed for forbrugeren i resten af brugscyklen.

FI

VAROTOIMIA

- Ei saa käyttää potilaille, jotka ovat allergisia peroksidivalmisteille.
- Valkaisua ei suositella raskaana oleville tai imettäville naisille.
- Suojaa valkaisugeeli kuumuuelta ja aurinkonvalolta. Ei saa jäätää. Säilytä jääkaapissa.
- Hammaspaiat ja kruunut eivät valkaista.
- Valkaisujakson aikana hammastapauat ruoata ja mehut voivat aiheuttaa hampaiden arkuutta. Vältä värjääviä ruoka-aineita, kuten ketsuppiä, curryä, punajuurta jne.
- Älä käytä tupakkatuotteita tai syö valkaisun aikana.
- Pidettävä poissa lasten ulottuvilta ja näkyviltä.

HAMPAIDEN VALKAISU

- Harjaa hampaat. Pursota neljäsosa ruiskun sisällöstä valkaisuluskkaan. Geelin pitää tulla hampaiden etupintoja vasten kun valkaisuluskkaa viedään suuhun.
- Aseta valkaisuluskka hammaskartaan vasten ja paina sitä hieman, jotta geeli leviiä hampaiden etupinnoille.
- Poista liika geeli puhtaalla sormella, paperipyöhkeellä tai pehmeällä hammasharjalla. Huuhtele geeli pois hellävaraisesti vedellä, mutta älä niele.
- Käsitteilyn lopputua puhdistaa hampaat ja valkaisuluskka pehmeällä harjalla viileällä vettä käyttään. Älä niele valkaisugeeliä. Laita puhdistettu valkaisuluskka talteen seuraavaa käsitteilyä varten.
- Jatka valkaisua kunnes halutu tulos on saatavuttu.
- Väliaikaista hampaiden vähontaa voi esiintyä. Ota yhteys hammashoidon ammattilaiseen tarvittaessa.

SUOSITELTU KÄYTTÖAIKA

Orbis WHITE Take home whitening gel 16% karbamidperoksiidi
Öisön: n. 7–8 tunta n. 3–8 päivää riippuen tuloksesta.
Päivisin: n. 2–4 tunta n. 3–8 päivää riippuen tuloksesta.
16 % karbamidperoksiidi inaktivoituu n. 4–5 tunnissa.

Orbis WHITE Take home whitening gel 6% vetyperoksiidi
Päivisin: n. 30–60 min n. 5–10 päivää riippuen tuloksesta.

Ei saa käyttää alle 18-vuotiaalle. Myydään ainostaan hammaslääkäreille. Kunkin käyttöjakson yhteydessä tuotetta saavat ensimmäisellä kerralla käyttää vain hammaslääkärit tai käyttö voi tapahtua hammaslääkärin välittömässä valvonnassa, jos voidaan varmistaa vastava turvallisuuden taso. Myöhempmin tuotetta saa antaa kuluttajalle käyttöjakson saattamiseksi päättökseen.

NO

FORHOLDSREGLER

- Må ikke brukes på pasienter med kjent følsomhet/allergi mot peroksidprodukter.
- Bør ikke anvendes av gravide og ammende.
- Blegegelen må ikke utsettes for varme og / eller direkte sollys. Gelen kan ikke fryses. Oppbevares i kjøleskap.
- Tannfyllinger og kroner reagerer ikke på tannbleking.
- I løpet av blekeperioden: Syrlige mat- og drikkevarer kan medføre sensibilitet. Unngå mat og drikkevarer med fargestoffer, f.eks. ketchup, karri, gulrøtter, rødvin etc.
- Unngå anvendelse av tobakksprodukter under blekingen.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.

BLEKING AV TENNER

- Børst tennene. Fyll skinnen med ¼ sprøyte med gel. Gelen skal legges på de flater som vender ut mot leppe eller kinn, når skinnen settes inn i munnen.
- Plasser skinnen over tennene og trykk forsiktig slik at gelen fordeler seg jevnt over frontsiden av tennene.
- Fjern overflødig gel med en ren finger, papirserviet eller myk tannborste. Skyll forsiktig med vann, men ikke svegl.
- Etter bleking børstes tennene og skinnen med en myk tannborste og kaldt vann. Blegegelen må ikke svegl. Oppbevar rengjort skinne til neste tannblekning.
- Fortsett med bleking inntil ønsket resultat er oppnådd.
- Forbigående øket følsomhet i tennene kan forekomme. Kontakt din tannlege for mere informasjon.

ANBEFALT ANVENDELSE

Orbis WHITE Hjemmebleking 16% karbamidperoksid gel
Natblekking: ca. 7–8 timer hver natt i 3–8 dager, avhengig av resultatet.
Dagblekking: 2–4 timer i 3–8 dager, avhengig av resultatet.
Virkingen av 16% karbamidperoksid gel avtar etter ca 4–5 timer.

Orbis WHITE Hjemmebleking, 6% hydrogenperoksid gel
Dagblekking: 30–60 min i 5–10 dager, avhengig av resultatet.

Kan ikke anvendes til personer under 18 år. Kan kun selges til tandlæger. For hver brugscyklus kan produktene først gang kun anvendes af tandlæger eller under tandlægens direkte opsyn, hvis det garanteres et tilsvarende sikkerhedsniveau. Deretter stilles produktet til rådighed for forbrugeren i resten af brugscyklen.